



**L'ÉCOLE ARMÉNIENNE
SOURP HAGOP**
ÉCOLE PRIMAIRE V. ET A SARAFIAN
ÉCOLE SECONDAIRE PASTERMADJIAN



La toute première édition du livre de recettes de l'école arménienne Sourp Hagop "Nos recettes gourmandes" est enfin disponible.

Ce livre tout en couleur, préparé par un groupe du Comité de Parents et tiré en quantités limitées, regroupe 80 recettes modernes et traditionnelles provenant de nos élèves et de notre personnel.

Les fonds recueillis par la vente de ce livre serviront à améliorer l'équipement de notre cafétéria, où chaque jour les cuisinières préparent et servent un repas chaud du midi pour tous les élèves.

Pour commander ce recueil de recettes, retournez ce coupon – réponse avec votre enfant **avant le 11 mai 2018**. Nous vous remercions pour votre encouragement.

Սուրբ Յակոբ Ազգային Վարժարանի «Մեր Ճաշագիրքը»-ին առաջին հրատարակությունը վերջապես լոյս տեսաւ:

Այս գունազարդ գիրքը պատրաստուած է Ծնողական Յանձնախումբէն խմբակի մը կողմէ: Մահմանափակ տպաքանակով, ան կ'ընդգրկէ 80-է աւելի բաղադրատոմսեր, աւանդական թէ ժամանակակից, տրամադրուած աշակերտներու կամ անձնակազմի անդամներու կողմէ:

Ճաշագիրքի վաճառքին հասոյթը պիտի տրամադրուի դպրոցի խոհանոցին բարելաւման, ուր ամէն օր խոհարարուհիներ կը պատրաստեն տաք ճաշեր՝ մեր բոլոր աշակերտներուն համար:

Կը խնդրենք որ ձեր ապսպրանքը ձեր գակին հետ վերադարձնէք **11 մայիս 2018**-էն առաջ: Շնորհակալութիւն ձեր քաջալերանքին:

COUPON RÉPONSE

NOM et PRÉNOM de l'ÉLÈVE

ԱՇԱԿԵՐՏԻ ԱՆՈՒՆ ԵՒ ՄԱԿԱՆՈՒՆ:

CLASSE / ԴԱՍԱՐԱՆ:

NOM du PARENT et courriel

Ծնողքի անուն եւ Է-նամակի հասցէ

NOMBRE D'EXEMPLAIRES SOUHAITÉS _____ X \$ 25

Կ'ՈՒԶԵՄ ԳՆԵԼ _____ գիրք հատը՝ \$ 25

TOTAL

\$ _____

Ընդհանուր գումար

Je souhaite RECEVOIR le livre / Կ'ուզեմ գիրքը ստանալ՝

À l'école, distribué directement à l'élève /

Դպրոցէն, աշակերտին յանձնուած

Je le prendrai en personne à l'un des points de vente /

Անձամբ պիտի ներկայանամ վաճառքի վայրերէն մէկը

MODE DE PAIEMENT / ՎՃԱՐՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿ

comptant / կանխիկ

SVP inclure la monnaie exacte / չաճեցէք ճշգրիտ գումարը ուղարկել

chèque au nom de / վճարագրով հետեւեալ անուան՝

L'École arménienne Sourp Hagop